บทคัดย่อ

โครงการวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์ 1) เพื่อประมานการจำนวนร้านอาหารและแรงงานร้านอาหารไทยในประเทศ มาเลเซีย ตลอดจนคำนวณมูลค่าการส่งเงินกลับมาในประเทศไทย 2) เพื่อคำนวณต้นทุนพร้อมการจัดสวัสดิการที่ เหมาะสมกับการเจรจากำหนดค่าธรรมเนียมสำหรับผู้ประกอบการและแรงงานร้านอาหารไทยในประเทศมาเลเซีย ภายใต้กรอบความร่วมมือระหว่างประเทศ

กระบวนการวิจัย แบ่งออกเป็นวิจัยเอกสาร (Documentary Research) จากแหล่งต่างๆ การสังเกตการณ์ แบบมีส่วนร่วม (Participatory Observation) โดยศึกษาวิถีชีวิตประจำวันของแรงงานร้านอาหารไทยที่ผู้ สังเกตการณ์จะไม่ก่อให้เกิดการเปลี่ยนแปลงพฤติกรรมไปจากเดิม และบันทึกแบบพรรณนา (Descriptive) ปรากฏการณ์ที่สังเกตเห็นได้โดยปราศจากความคิดเห็นของผู้สังเกตการณ์ สัมภาษณ์เชิงลึก (In-dept Interview) ใช้ รูปแบบที่กำหนดโครงสร้างในการสัมภาษณ์ (Structured Interview) การประชุม สัมมนา ระดมความคิดเห็น โดยใช้ หลักสานเสวนา (Dialogue) ถึงข้อเท็จจริงเกี่ยวกับแรงงานร้านอาหารไทยในมาเลเชียตามโอกาสต่างๆ

ผลการวิจัย ทำให้ทราบจำนวนร้านอาหารประมาณกว่า 5,000 ร้านจำนวนแรงงานอยู่ในราว 100,000 – 150,000 คน มูลค่าของการส่งเงินกลับประมาณ 300 – 400 ล้านบาทต่อเดือน รัฐบาลควรลดอคติต่อแรงงานเรื่อง บุคคลสองสัญชาติอย่างแยกแยะ และกำหนดแผนเจรจาลดค่าธรรมเนียมสำหรับแรงงานต่างด้าวลงเหลือปีละ 5,000 บาทต่อคน เพื่อสร้างแรงจูงให้ให้แรงงานร้านอาหารไทยในมาเลเซียเข้าสู่ระบบการจ้างงานที่ถูกกฎหมาย โดย เปรียบเทียบผลดีที่ขึ้นกับประเทศมาเลเซียในการกระตุ้นวงจรเศรษฐกิจ การควบคุมแรงงานต่างด้าวได้อย่างมี ประสิทธิภาพ นอกเหนือจากการจัดเก็บภาษี ค่าธรรมเนียมจากแรงงานได้อย่างเต็มจำนวนแล้ว

คำสำคัญ: แรงงานร้านอาหารไทยในประเทศมาเลเซีย ค่าธรรมเนียมสำหรับแรงงานต่างด้าว

ข

Abstract

The aims of this research were to estimate the number of Thai restaurants and labours in

Malaysia including the calculation of their incomes that were sent back to Thailand and figure out the

investment capital, to find appropriate welfare management and to negotiate for levy agreement for the

restaurant owners and labours in Malaysia under the scope of mutual cooperation between the two

countries, Malaysia and Thailand.

The research process included documentary research derived from different sources and

participatory observation based on the study of Thai restaurant labor's daily lives, and objective descriptive

records. Structured in-dept interviews were used including meetings, seminars, brain-stroming using "

Dialogue" on different occasions in order to gain facts about Thai restaurant labor in Malaysia.

The research findings were as follows: There were approximately 5,000 Thai restaurants with

about 100,000-150,000 people of Thai labor. The monthly sum of income that was sent back home was

about 300-400 million baht. The government should not have bias towards Thai labor who have dual

nationality, and should have a negotiation plan for levy reduction agreement to 5,000 baht per person

yearly in order to motivate Thai restaurant labors in Malaysia to enter Malaysian legal foreign labor

employment system, which serves as a positive stimulant to Malaysian economy, an effective way to look

after foreign labor and a means to bring about a full sum of levy to the government.

Keywords: Thai restaurant labors in Malaysia, lavy